Ratkaisu

Yhteisön tullikoodeksista 12.10.1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92, sellaisena kuin se on muutettuna 16.11.2000 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 2700/2000, 216 artiklaa sovelletaan kyseisen asetuksen 115 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin sisäisen jalostuksen toimiin, joissa jalostetut tuotteet on viety Euroopan yhteisöstä ennen tuontitavaroiden tuontia.

Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (neljäs jaosto) 11.12.2007 – komissio vastaan käännöskeskus

(asia C-269/06)

(Kumoamiskanne – Asian siirtäminen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen)

Oikeudenkäyntimenettely – Yhteisöjen tuomioistuimen ja yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen välinen toimivallan jako (EY 225 artiklan 1 kohta ja EY 230 artikla; yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön 51 artikla ja 54 artiklan toinen kohta) (ks. 2–7 kohta)

Aihe

Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen sen päätöksen kumoaminen, jolla se kieltäytyi suorittamasta työnantajamaksuaan yhteisön eläkejärjestelmään

Ratkaisu

1) Asia C-269/06 siirretään Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen.

2) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 13.12.2007 – Espanja vastaan neuvosto

(asia C-184/06)

(Kalastus – Asetus (EY) N:o 51/2006 – Pyyntikiintiöiden jakaminen jäsenvaltioiden välillä – Espanjan kuningaskunnan liittymisasiakirja – Siirtymäajan päättyminen – Suhteellista vakautta koskeva vaatimus – Syrjintäkiellon periaate – Uudet kalastusmahdollisuudet)

1. *Yhteisön oikeus – Periaatteet – Yhdenvertainen kohtelu – Kansalaisuuteen perustuva syrjintä (Vuoden 1985 liittymisasiakirja; neuvoston asetus N:o 51/2006) (ks. 32–37 kohta)*

2. *Uusien jäsenvaltioiden liittyminen yhteisöihin – Espanja – Kalastus (Vuoden 1985 liittymisasiakirjan 156–164 artikla; neuvoston asetus N:o 51/2006) (ks. 44 ja 46–48 kohta)*

Aihe

Yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien